



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Marine Chartering Services Directorate/Direction des  
services d'affrètements maritime

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III, 6C2

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> HSFEC High Seas Fisheries Enforcement Charter	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> FP859-220407/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 0020220407	<b>Date</b> 2023-05-16
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$SMB-008-29041	
<b>File No. - N° de dossier</b> 008mb.FP859-220407	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2023-05-24</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Girard (008mb), Mélanie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 008mb
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 661-4312 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
FP859-220407/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
FP859-220407

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
008mb. FP859-220407

Buyer ID - Id de l'acheteur  
008mb  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

This amendment no. 002 is raised in order to modify the Request for Information (RFI) as follows:

## **MODIFICATION TO THE RFI:**

### **Modification #1:**

Delete section 11. Submission of Responses in its entirety and replace with the following:

### **11. Submission of Responses**

- a) **Time and Place for Submission of Responses:** Respondents should send responses via e-mail to [melanie.girard@pwgsc-tpsgc.gc.ca](mailto:melanie.girard@pwgsc-tpsgc.gc.ca) by the RFI closing date indicated on the front page.

#### **Epost Connect**

The epost Connect system has a limit of 1GB per single message posted and a limit of 20GB per conversation.

The only acceptable email address to use with epost Connect for responses to this RFI is: [TPSGC.PAReceptiondesSoumissions-APBidReceiving.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:TPSGC.PAReceptiondesSoumissions-APBidReceiving.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

To submit a response using the epost Connect service, the respondent must send directly its response only to the specified email address, using its own licensing agreement for epost Connect provided by Canada Post Corporation: [Connect: share secure digital files | Business | Canada Post \(canadapost-postescanada.ca\)](#)

It should be noted that the use of epost Connect service requires a Canadian mailing address. Should a respondent not have a Canadian mailing address, they may use the following address in order to register for the epost Connect service:

11 Laurier St.  
Place du Portage, Phase III,  
Gatineau, Quebec  
K1A 0S5

The respondent must keep the epost Connect conversation open until at least 30 business days after the RFI closing date and time.

The solicitation no. (FP859-220407/A) should be identified in the epost Connect message field of all electronic transfers.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
FP859-220407/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
FP859-220407

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
008mb. FP859-220407

Buyer ID - Id de l'acheteur  
008mb  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

For responses transmitted by epost Connect service, Canada will not be responsible for any failure attributable to the transmission or receipt of the response including, but not limited to, the following:

- i. receipt of a garbled, corrupted or incomplete response;
- ii. availability or condition of the epost Connect service;
- iii. incompatibility between the sending and receiving equipment;
- iv. delay in transmission or receipt of the response;
- v. failure of the respondent to properly identify the response;
- vi. illegibility of the response;
- vii. security of the response data; or,
- viii. inability to create an electronic conversation through the epost Connect service.

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE RFI REMAIN UNCHANGED.**